

Mike Randall from Ch. 7 News with the Kitchen Ladies



SAINT NICHOLAS  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА  
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



**N<sup>o</sup>** ПІД ОПІКОЮ  
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ  
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ  
**07** UNDER THE  
PROTECTION OF  
MOTHER OF GOD



**CHURCH BULLETIN**  
February 17 – 2019 – 17 Лютого  
**ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК**



Mnohaya Lita to Nadia Mark and Slava Grega Long  
← From the Liturgy for +Helen Labinsky, past President of LUC, (at the day of her Funeral in Stamford).



№  
0  
7  
F  
E  
B  
R  
U  
A  
R  
Y  
1  
7  
2  
0  
1  
9



Mike Randall from Channel 7 news was at our church last Friday to film a story about our Friday Kitchen. It was on Channel 7 on Friday, Feb. 15. at 7:00PM, on the Program called "The NOW".  
Завдяки Каналові 7 наша Церковна Кухня була на Телевізії. Дякуємо! Thank You!

# CHURCH BULLETIN

February 17 – 2019 – 17 Лютого

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church  
Церква Святого Миколая  
(Під Опікою П.Д.М.)  
ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM Patriarch Joseph Slipuj – Патріарх Йосиф

Feb. 17 Лютого: Prodigal Son – Н. Блуд. Сина

12:00 PM За Парохіян – For Parishioners

Monday, February 18 Лютого, Понеділок

9:00 AM +Стефанія і Лев Якимів (Анна Мельник)

Tuesday, February 19 Лютого, Вівторок

9:00 AM +Mychajlo Danylo (Lucille Lerczak)

Wednesday, February 20 Лютого, Середа

9:00 AM +Mykyta Ostaszuk (Staszkiw Family)

Thursday, February 21 Лютого, Четвер

9:00 AM +Василь Мандзій (40 днів) і +Анізія  
(Сестра з родиною)

Friday, February 22 Лютого, П'ятниця

9:00 AM За Парохіян – For Parishioners

Saturday, February 23 Лютого, Субота

9:00 AM Int. of Julian Passmore  
(Lidia Hreshchyshyn)

4:30 PM +Mykola Nesteruk (sister Rose Serediuk)

Feb. 24 Лютого: Meatfare S. – Н. М'ясопусна  
No Noon Liturgy

Eternal Light Burns for  
The Peace in Ukraine

Вічне Світло в честь П.Д.М.  
Горить за прославу Слуг Божих  
Митрополита Андрея і Патріарха Йосифа

100 - Parish Anniversary - 125

Saturday, February 16, 2:30 PM was another Meeting of the Parish Anniversary Committee. We are still looking for those who are interested and willing to join this committee to work on plans for our Parish Anniversary that will begin this October 25, 2019. It seems that the response is not what we were hoping for. More help and ideas are needed to make this Anniversary Year memorable.

17 Лютого: Н. Митаря і Фарисея

10:00 р. +Федір Папіш – 5 років (дружина Галя)

24 Лютого: Н. Блудного Сина

10:00 р. +Василь і Пелагія Ковалик (Родина Бурда)




Сьогодні 127 річниця народження Патріарха Йосифа Сліпого. Молимося за його прославу.

Today is 127<sup>th</sup> Anniversary of birth of Patriarch Joseph Slipuj. We pray for his beatification!

Most Holy Trinity, glory and honor to You for the graces bestowed upon the Pastor of the Ukrainian Catholic Church, the Servant of God Josyf Slipuj, and for giving us a shining example of unshakeable faith and heroic perseverance of a defender of Your persecuted Church and an authentic witness of the Crucified Christ, throughout 18 years of severe hardship in Siberia.

Through his merits and intercession, grant us the strength to follow Christ on His Way of the Cross and help us obtain the grace, which we most need and for which we ask. May this received grace lead to the beatification of the faithful son of Your Church. For to You belongs all glory and honor Father, Son, and Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE



**Nick Hurmak**  
OWNER  
(716) 316-2540

**Alexander Arutunian**  
MANAGER  
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET  
TONAWANDA, NY, 14150  
FAX: (716) 260-1254

[www.redstarautomotive.com](http://www.redstarautomotive.com)

ТУТ  
МІСЦЕ  
ДЛЯ  
ВАШОГО  
ОГОЛОШЕННЯ

HERE IS  
A PLACE  
FOR YOUR AD

Proud to Support  
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home  
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206  
(716) 825-7777 [www.buskafuneralhome.com](http://www.buskafuneralhome.com)

Сердечна подяка усім спонзорам!

DNIPRO ДНІПРО



Ukrainian Cultural Center

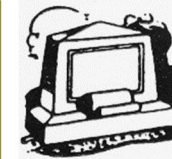
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

[www.UkrainiansOfBuffalo.com](http://www.UkrainiansOfBuffalo.com)

Kitchen open Friday 5-9 pm

Live Music first Friday every month

Book your private party now



PHONE 893-1025

Fusani &  
Kuhn's Monuments, Inc.

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST.  
BUFFALO, N.Y. 14225

Wilhelmina E. Klimeczko  
Janine R. Klimeczko  
Michael A. Klimeczko  
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

[www.Pietszak.com](http://www.Pietszak.com) 897-2400

Continuing a Tradition of  
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St.  
Buffalo Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

**EURO DELI AND GIFTS**  
www.eurodelisausage.com

**LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY**

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

- Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
- European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties
- Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
- Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130

2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

**UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION** **УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА**

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES  
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | [NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS]

ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ  
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ

<p><b>Buffalo Branch</b> Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 <a href="http://www.ukrainianfcu.org">www.ukrainianfcu.org</a></p>	<p><b>Amherst Branch</b> Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 <a href="http://www.ukrainianfcu.org">www.ukrainianfcu.org</a></p>
<p><b>Business Hours</b> Closed Wednesdays, Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday   9:30 am - 5 pm   Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця   9:30 am - 7 pm   Saturday / Субота   9 am - 1 pm  </p>	<p><b>Business Hours</b> Closed Mondays, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday   9:30 am - 5 pm   З вівторка по четвер Friday / П'ятниця   9:30 am - 6 pm   Saturday / Субота   9 am - 1 pm  </p>

Membership subject to eligibility.  
Federally insured by NCUA.

Про більше інформації що діється в громаді, просимо відвідати веб-сторінку.

<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>

Is the web-page to find More information and events in our Ukrainian Community.

Thank you, ladies, for last Friday work in the Kitchen. Help is also needed this Friday at 8:00 AM to make Varenyky. Thank you! Дякуємо!



We are thankful to Mike Randall for filming the story about our kitchen.

Сердечна подяка усім жінкам, що прийшли робити вареники минулої п'ятниці. Рівно ж дякуємо Михайлов Ранделл з 7 каналу, що прийшов зробити коротку програму про нашу кухню, як а була на телевізії у п'ятницю, 15 Лютого.

Announcing the 100<sup>th</sup> birthday of our church (1919-2019), where 1<sup>st</sup> Liturgy was celebrated in 1920. We will start our celebration October 25, 2019 and we will end in 2020.

Religious Education class will be Saturday, March 16<sup>th</sup> from 9:00 AM to 12:30 PM.

**Please Note - Важне**

February 24, St. Nicholas Annual Church Meeting after 10 AM Liturgy. Please Attend!

Наші Річні загальні збори будуть у неділю, 24 Лютого По Св. Літургії. Просимо взяти участь!

The Ukrainian National Women's League of America - Branch 49 - is collecting money for their Scholarship Fund.

We assist needy and orphaned Ukrainian Students get an education.

Please make your checks out to UNWLA Scholarship Program.

For more information contact:  
Zoriana Bunche - 668-9504

\*\*\*

Союз Українок Америки



Стипендійна акція 49го Відділу СУА в Баффало повідомляє, що розпочинається збірка на Стипендійний Фонд СУА для незаможної молоді в Україні...

Допомога є дуже потрібна. Чеки просимо виписувати на Ukrainian National Women's League. Минулорічні звіти є у референток СУА. За інформаціями слід звертатися до: Зоряна Бунч - 668-9504

Стипендійна Акція 49го Відділу СУА



2019 LUC dues of \$7.00 are now payable to: Ihor Pereyma, 38 Lester St. Buffalo, NY 14210.

Щоб стати членами Ліги Українців Католиків просимо звернутися до о. Пароха, який є Духовним провідником Ліги.

A CALENDAR is hanging on the wall in the Church vestibule listing parish and organization activities in the Ukrainian Community. If your organization is planning a function, or if you know of an upcoming event, please include it on the calendar. In this way, activities will not be scheduled on the same day. ~ Thanks! ~

Please include our Church in your charitable donations!

Просимо підтримувати Рідну Церкву талантами, часом і пожертвами.

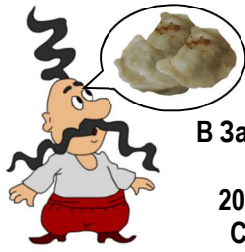
**Cell Phones - Мобільні Телєфони:**

Please turn off or silence your cell phone before entering the church. Thank you!

Просимо вилучувати ваші мобільні телєфони підчас Святої Літургії.

Please pray for the vocation.

Просимо молитися за покликання.



## Я ЛЮБЛЮ ПИРОГИ

Неділя, 14 Квітня  
12:00 – 5:00

В Залі Православної Церкви  
Святої Тройці  
200 Como Park Boulevard  
Cheektowaga, NY 14227

### Обідати або Купити Додому

- ♥ Пирого (різні)
- ♥ Капуста з ковбасою
- ♥ Голубці
- ♥ Солодке Печиво
- ♥ Паски
- ♥ Розіграш Кошиків

### Збір Коштів - Пирого За Мир

Для підтримки жертв війни в Україні

Спонсоровано Українською Громадою Баффало: ООЧСУ, ЖООЧСУ, СУМ, Пласт, Рідна Школа, УККА, Культурний Центр ДНПРО, Громадський Центр "Народний Дім", Українська Федеральна Кредитова Спілка, Союз Українок Америки, Українсько-Американський Фонд Волі; Ліга Українських Католиків, Українські-Американські Спортсмени, Євро-Делі, Славів Базар, Українські Церкви: Св. Миколая, Св. Івана Хрестителя, Святої Тройці, Матері Божої Неустанної Помочі, Св. Василя Великого, та всіма людьми доброї волі, яким не байдужа доля України!!!

Просимо парафіяльну родину церкви Святого Миколая за допомогу в пожертвуванні солодкого, кошиків та подарункових карток для розіграшу (вартість близько \$25.00). Ви можете пожертвувати гроші на придбання кошика або подарункової картки: просто покладіть своє пожертвування в кошик під час літургії, позначте «Для Кошика», або відправте конверт в ректорію або віддайте його отцеві Мар'яну або Ілейн до 7 Квітня. Уже приготовлені кошики для розіграшу можна принести до П'ятниці, 5 Квітня до залі церкви Святого Миколая кожної П'ятниці, з 8:00 ранку до 3:00 пообіди, або після Недільної літургії, або до ректорії в любий Понеділок та Четверг з 9:00 ранку до 12:00 пообіди.

Випечку також можна привезти в нашу церковну залю з 12-14 Квітня. Оскільки наша парафія є одним із спонсорів цього фанрейзера, ми сподіємось, що зможемо розраховувати на допомогу парафіяльної родини церкви Святого Миколая. Будь ласка, візьміть участь!!!

## I LOVE PIEROGI (Varenyky, Pyrohy)

Palm Sunday,

April 14 - Noon – 5p

At Holy Trinity

Ukrainian Orthodox Church Hall

200 Como Park Boulevard  
Cheektowaga, NY 14227

Eat In or Take Out

[www.UkrainiansOfBuffalo.com](http://www.UkrainiansOfBuffalo.com) - (716) 847-1281

The organizers of the PIEROGI'S FOR PEACE Fundraiser have asked for the help of our parish in their endeavor.

We are asking the Parish Family of St. Nicholas for your help in donating Baked Goods, Theme Baskets and Gift Cards (value around \$25.00).

You can donate money for the purchase of a basket or a gift card:

just put your donation in the collection basket, marked "Theme Basket", send it to the rectory, or give it to Father Marijan or Elaine by April 7th.

Already made theme baskets can be brought to St. Nicholas Hall Fridays, 8:00am - 3:00pm or after Sunday's Liturgy or to the rectory on Monday's and Thursday's 9:00am - 12:00 pm up to until Friday, April 5.

Baked goods can also be delivered to our church hall April 12-14.

Our parish is one of the sponsors of this fundraiser. We hope we can count on you, for your help.

### Please take part!!!

Sponsored by Ukrainian Community in Buffalo, ODFFU, WODFFU, CYM, Plast, Ridna Shkola, UCCA, Ukrainian Federal Credit Union, UA Freedom Foundation; Ukrainian American Sportsmen, Slavic Bazaar, EuroDeli & Gifts, Cultural Center DNIPRO, UA Civic Center, League of Ukrainian Catholics - Niagara Frontier Council,

Ukrainian Churches:

St. Nicholas, St. John the Baptist, Holy Trinity, Our Lady of Perpetual Help, St. Basil.



- **KITCHEN is OPEN**
- **Thank you for your help and patronage!**
- **Thanks are extended to all volunteers!**
- **Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!**

**Until we meet next Sunday...**

**HAVE A BLESSED DAY!!!**

### TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing



Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

**Please note:** You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

\* \* \*

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до канцелярії. Дякуємо!

Також пригадуємо, що цією карточкою можна купувати бензину.

CHURCH BULLETIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening. ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

## SAINT NICHOLAS

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

СВЯТОГО МИКОЛАЯ  
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ  
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Par. E-Mail: - [stnbuffalo@gmail.com](mailto:stnbuffalo@gmail.com)

Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>

Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням \*

Marriage: Contact 6 months in advance

Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма  
Saturday (check bulletin) - Субота

Ministry to the sick – Опіка над хворима

Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

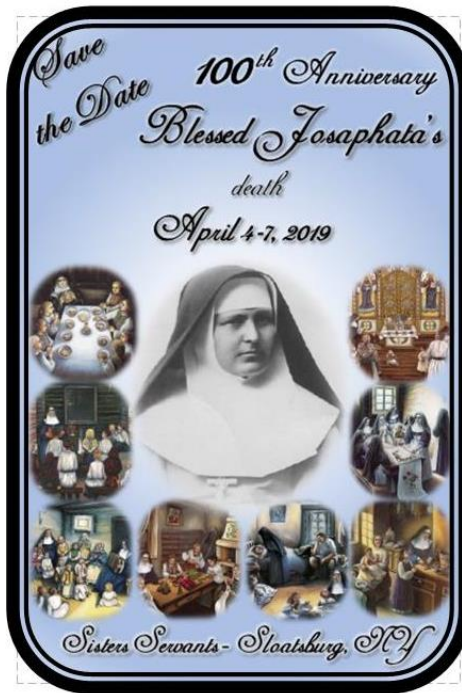
**IN EMERGENCY CALL ANY TIME**

**В разі потреби завжди можна закликати**

**V. Rev. Marijan Procyk, pastor**

**Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.**

**Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!**



The Sisters Servants of Mary Immaculate joyfully announce the 100<sup>th</sup> Anniversary of the “passing into eternal life” of the first Sister Servant and Foundress, Blessed Josaphata Hor-dashevskaya, who died on April 7, 1919.



**“Sister Josaphata was the heart and pulse during the initial period in the life of the Congregation.”** Her heart beat for the people, whom she nurtured and served wherever the need was the greatest. Above all, she served with the gift of prayer, since prayer for her always had priority in her life. Josaphata is a Pioneer, a Woman of Prayer, a Mystic and a Woman for All Times!

Sisters Servants throughout the world will be celebrating this Centenary. The American Province will be celebrating during our 65<sup>th</sup> Holy Dormition Pilgrimage on August 10 & 11, 2019, and also during a special weekend in April.

Listed below is the schedule of events that the Sisters Servants cordially invite the faithful to join us. The events will take place at St. Mary’s Villa in Sloatsburg, NY.

**Thursday, April 4th** - Opening of the weekend with 2:00 pm Moleben to Blessed Josaphata, followed by a presentation and refreshments

**Friday, April 5th** - 6:30 pm Akathist to Blessed Josaphata, followed by a presentation and refreshments

**Saturday, April 6th** - 1:30 Chaplet to Blessed Josaphata, followed by a video/narration - Q & A period and refreshments

6:30 pm Moleben to Blessed Josaphata, followed by a video/narration, Q & A period, and refreshments

**Sunday, April 7th** - Closing of the triduum weekend with 1:45 Welcome by Sister Kathleen Hutsko, 2:00 pm Pontifical Divine Liturgy, and festive dinner.

**PLEASE NOTE:** In order to prepare accordingly for the honor of your presence, please RSVP by March 21<sup>st</sup> to 845-753-2840 or email to: [srkath25@gmail.com](mailto:srkath25@gmail.com)

## REVOLUTION OF DIGNITY: THE BATTLE CONTINUES

Friday, 22 February 2019  
From 5:00 PM Dinner available  
7:00 PM Program  
Ukrainian-American Civic Center  
205 Military Road  
Buffalo (Black Rock), New York

You are invited to a special event to commemorate the events of 2014 in Ukraine, known as the **Maidan: Revolution of Dignity**, plus an update on the opportunity to become an Election Observer for the upcoming Presidential elections in March.

“What was the cost of dignity? Many Ukrainians put their lives on hold to protest, most often risking their safety. Some paid the ultimate price with their lives. Later Ukraine lost Crimea through illegal Russian annexation and is currently engaged in an ongoing war lasting almost 5 years. Putin’s determination to destabilize Ukraine is now focused on the upcoming Presidential and later this fall, Parliamentary elections.

Keynote speaker at this event will be Andriy Futey, President of the Ukrainian Congress Committee of America; Honorary Consul of Ukraine for Ohio and Kentucky. Information will be provided on how to become an Election Observer in Ukraine - a unique opportunity to protect the hard fought right for free and fair elections for Ukrainians, without Russian interference. A dramatic film will follow.

Beverages and Ukrainian cuisine will be available as per our Friday night tradition starting at 5:00 PM. Ample parking. Donations accepted.

For further information contact Yuri Hreshchysyn @ 716-238-1731 or [yuri.hreshchysyn@gmail.com](mailto:yuri.hreshchysyn@gmail.com).

**Please Attend!**  
**Просимо взяти участь!**

Герб владыки Бориса Гудзяка



Герб використовує лаконічну сучасну стилістику, яка віддзеркалює семіотику логотипів. Автор герба – львівський художник Володимир Кауфман. У гербі чітко прослідковуються тринітарні, хрестоцентричні, свхаристійні та старокиївські акценти. Тризуб, який передусім інтерпретується як тринітарний символ, є основним елементом єпископського герба, що символізує повноту

божества, є знаком прийняття Володимиром Великим–патроном єпархії–віри в триєдиного Бога. Тризуб вимальовується багряним кольором, що символізує жертву Христа та жертву мучеників і є кольором УКУ, з яким пов’язане попереднє служіння владыки. Син Божий стає людиною, приймає смерть на хресті, проливає свою кров, аби засвідчити в цьому світі вічну Божественну славу і любов. Золотий колір – барва Божества.

Хрест у центрі герба є знаком відданості пасхальній перемозі Спасителя. Через хрест–до Воскресіння. Цю відданість Христу і хрестові символізують представники першого покоління хрещення Русі-України, сини Володимира, князі-страстотерпці Борис і Гліб–перші канонізовані святі Київської землі, які в 1015 році віддали своє життя та засвідчили чесноту братньої любові. Схилені голови символізують стосунки злагоди, миру і радості. Постава ненасилля Бориса і Гліба засвідчена в XI столітті, стала пророкою.

Вершина християнського досвіду в цьому світі – свхаристійна жертва, тому герб має форму не мілітарного щита, а чаші – символа пасхального безкровного жертвопринесення. Гасло-девіз Ευχαριστώ (з грецької «благодарю, дякую») – символізує як свхаристійну жертву, так і вдячність за багаті та благі Божі дари.

«Вдячна людина є щасливою», – каже владыка Борис.

**Patriarch Joseph Slipyj**  
(February 17, 1892-September 7, 1984)

He was born February 17, 1892, in the village of Zazdrist, Ukraine, and was ordained to the priesthood in 1917. In 1922 he began teaching dogmatics at the Lviv Theological Seminary. He was the co-founder of the Ukrainian Theological Scholarly Society and the founder and editor of the quarterly *Bohosloviia*.

In 1925 Father Slipyj was appointed rector of the Lviv Theological Seminary, which he reorganized as the *Greek Catholic Theological Academy*, becoming its first rector in 1928 and remaining in this position until 1944.

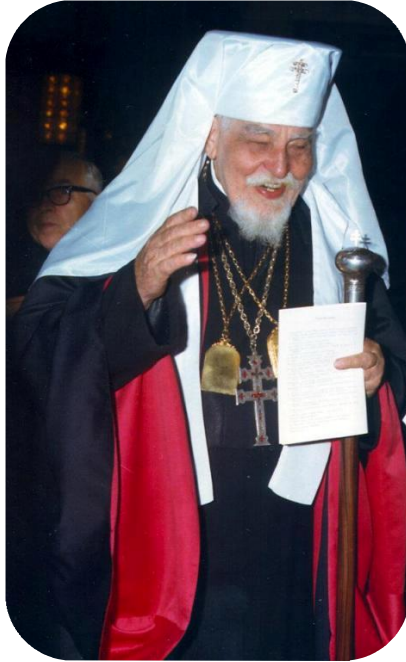
On November 25, 1939, at the request of Metropolitan Andrew Sheptytsky, Pope Pius XII nominated him as bishop-coadjutor. He was consecrated bishop by Metropolitan Andrew, Bishop Nykyta Budka and Bishop Nicholas Charnetsky.

After the death of Metropolitan Andrew on November 1, 1944, Archbishop Josyf Slipyj succeeded him as metropolitan. On April 11, 1945 he was arrested and sentenced for eight years of hard labour in Siberia for treason. The actual reason for his incarceration was that he refused to break relations with the Apostolic See and submit the Greek Catholic Church to the authority of the Moscow Patriarchate.

After 18 years of hard labour, through the efforts of Pope John XXIII, Metropolitan Josyf was freed from exile and was permitted to come to Rome on February 9, 1963. In a short time he was engaged in the deliberations of the Second Vatican Council. In his first address at the Council he proposed the creation of a Ukrainian Patriarchate for Kyiv-Halych.

In Rome His Beatitude Josyf founded St. Clement Ukrainian Catholic University, acquired a monastery for monks of the Studite Rule, revived publication *Bohosloviia* and published numerous theological works.

On January 25, 1965, Pope Paul VI conferred upon him the title of cardinal. In 1969 Cardinal Slipyj built St. Sophia Cathedral in Rome and in 1970 he established the Ukrainian Catholic parish of Ss. Sergius and Bacchus. He



presided over seven synods of Ukrainian Catholic Bishops, and received honorary doctorates from five universities.

In 1968 began his pastoral visitations, travelling to all the continents, where the *diaspora* flourished, and continued this apostolic mission until 1976.

The Lord called to himself his faithful, long-suffering and deserving servant on September 7, 1984, in the 92nd year of his life. His mortal remains were interred in the crypt of St. Sophia Cathedral in Rome. But God's Providence ordained that this Confessor of the Faith would finally be laid to rest in his own Cathedral of St. George in Lviv, in an independent Ukraine. In the midst of great enthusiasm and solemn liturgical services his re-interment took place on September 7, 1992.

To our prayer of thanksgiving to the Lord for giving our Church and our nation a man of great stature and

spiritual father.

Let us say a prayer for his beatification.

(Ukrainian World Congress)

### SITCH DINNER MEETING

**Sunday March 24, 2019**

*At St. Nicholas Church Hall*

*Immediately after 12:00pm Liturgy*

*For the reposed and living members of  
our organization*

DINNER includes refreshments

**Meeting to be held after dinner.**

*Dinner cost is \$10.00 for members and  
\$15.00 for guests*

*Membership dues of \$5.00 for the 2019  
year must be current and may be paid at  
the door.*

**For reservations call:**

**Maria Malaniak – 668-5105**

**Reservation deadline is March 17, 2019**

**"Спасіння, на яке чекаємо, про яке мріємо, знайдемо в особі нашого єдиного Спасителя Ісуса Христа. Інших не буде», – Глава УГКЦ**

*Багато людей, коли думають сьогодні, кого обрати в Президенти, підсвідомо шукають собі месію, шукають людину, яка має якусь чарівну паличку, що вирішить усі проблеми...*



Про це сказав Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав під час проповіді до вірних у монастирі Святого Антонія Печерського УГКЦ в Бухові.

Сьогодні Христова Церква святкує одне з найбільших 12 свят у літургійному році – Стрітіння Господнє.

Сьогоднішнім святом завершується євангельська розповідь про народження Ісуса Христа. До єрусалимського храму Пречиста Діва Марія принесла на руках 40-денного нашого Спасителя.

Також цього дня Христова Церква символічно святкує день богосвячених осіб. Адже гідно з Божим Законом, на згадку про спасіння усіх первістків під час виходу Ізраїлю з Єгипту, кожен первісток був богосвяченою особою. Для того щоб батьки могли втішатися присутністю дитини, яка є Божою власністю, цього дня вони повинні були принести Богові жертву на 40-й день після народження цієї дитини.

За словами Блаженнішого Святослав, нинішнє свято ми по-особливому будемо переживати, якщо хочемо замислитися, а що сьогодні чекає наш народ.

«Перед нами тяжкий рік, – сказав Глава УГКЦ. – Багато людей очікує спасіння. Кажуть: чи я ще доживу, щоб побачити справжню вільну незалежну непереможну Україну. Чи я доживу, щоб побачити щастя,

повноту життя, радість в очах моїх дітей? Чи я побачу, що закінчиться війна і перемога прийде? Чи я побачу, що нарешті українці на рідній землі більше не будуть рабами, як колись ізраїльтяни в Єгипті? Чи я побачу спасіння?».

«Сьогодні на це глибоке фундаментальне питання сам Господь дає відповідь», – додав Предстоятель.

«Ви сьогодні триматимете в руках освячені свічки. Ми будемо їх освячувати як знак того, що наша надія є певна. Те спасіння вже сьогодні можна отримати в руки, як колись Симеон отримав у свої руки маленьке дитячко – сорокаденного Христа. Спасіння, на яке чекаємо, про яке мріємо, знайдемо в особі нашого єдиного Спасителя Ісуса Христа. Інших не буде», – наголосив духовний лідер українців.

«Нині кандидати виглядають наче вони магічні чарівники, які сповняють в один день усі надії – вибери мене і будеш спасенний!» – сказав Глава Церкви.

Але, наголошує Блаженніший Святослав, сьогодні Христос нам каже: не надійтеся на князів, на синів чоловічих, у них нема спасіння. Те спасіння ви можете отримати лише в Ісусі Христі.

«Бо джерело сили народу не походить ані від зброї, ані від ковбаси чи інших матеріальних достатків. Джерело сили лежить у площині духу. Джерело сили і перемоги приходить нам від нашого воплощеного присутнього між нами Спасителя Ісуса Христа, який є світлом для просвіти народів і для слави людей своїх», – підкреслив Предстоятель.

Насамкінець архиєрей традиційно освятив свічки, які люди принесли із собою.

Департамент інформації УГКЦ



10

2019

3275 Elmwood Avenue, Kenmore.  
12:00 to 1:00